



МУСА ЖӘЛИЛ
(1906–1944)

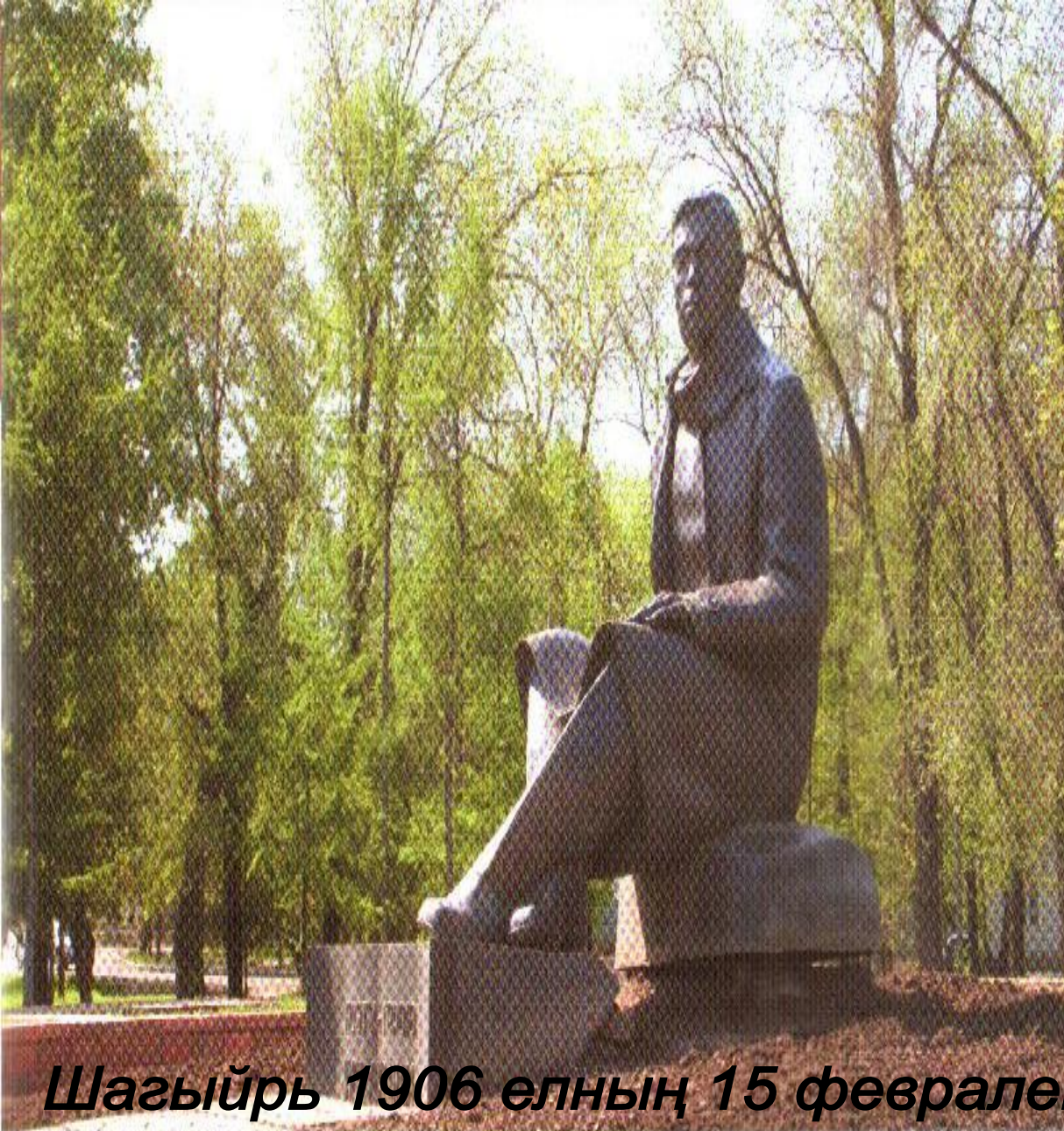
Синең
каршыңда
башым
иям!





*Советлар Союзы
Герое,
Ленин премиясе
лауреаты,
герой -шагыйрь*

**Муса Жәлил
(1906-1944)**



*Шагыйрь 1906 елның 15 февралендә
Оренбург өлкәсе Мостафа авылында дөньяга килә.*

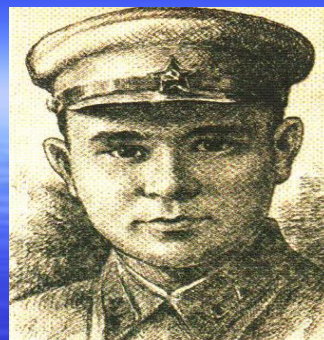
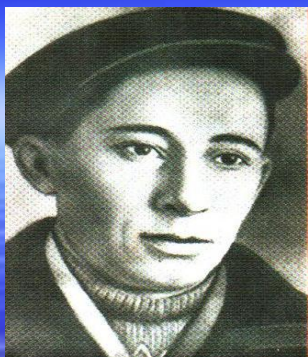


Муса тормыш иптәше Әминә һәм кызы
Чулпан белән.

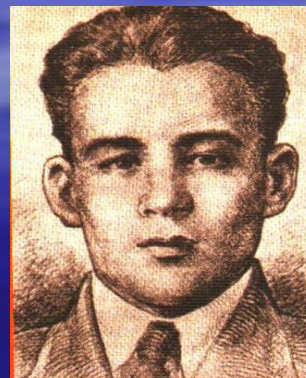
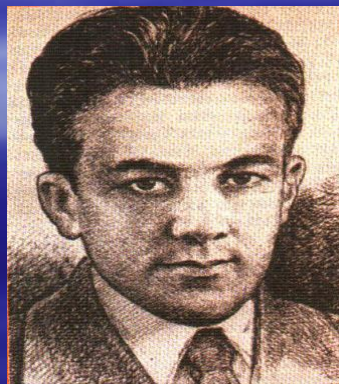
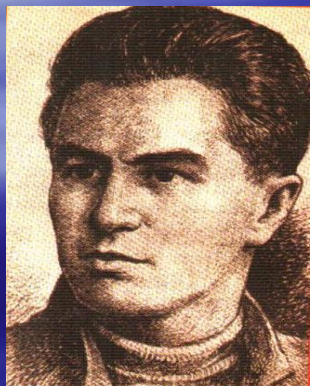
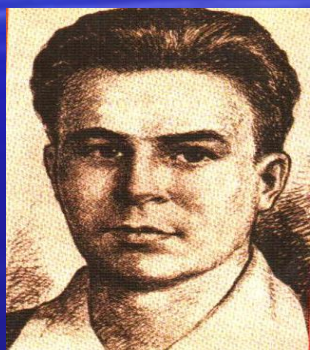
Ярый, дуслар, кызу
көннөрдө дә
Шаяргалап шулай
көлешик;
Сау булыгыз, Ватан
сугышында
Жиңеп кайтып, исән
күрешик.

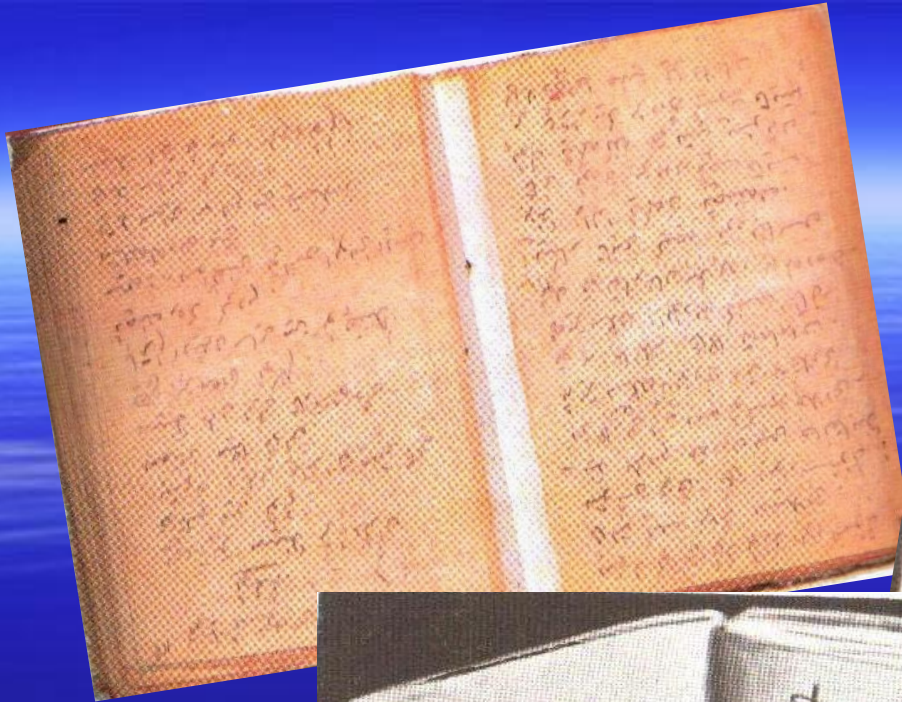
М.Жәлил



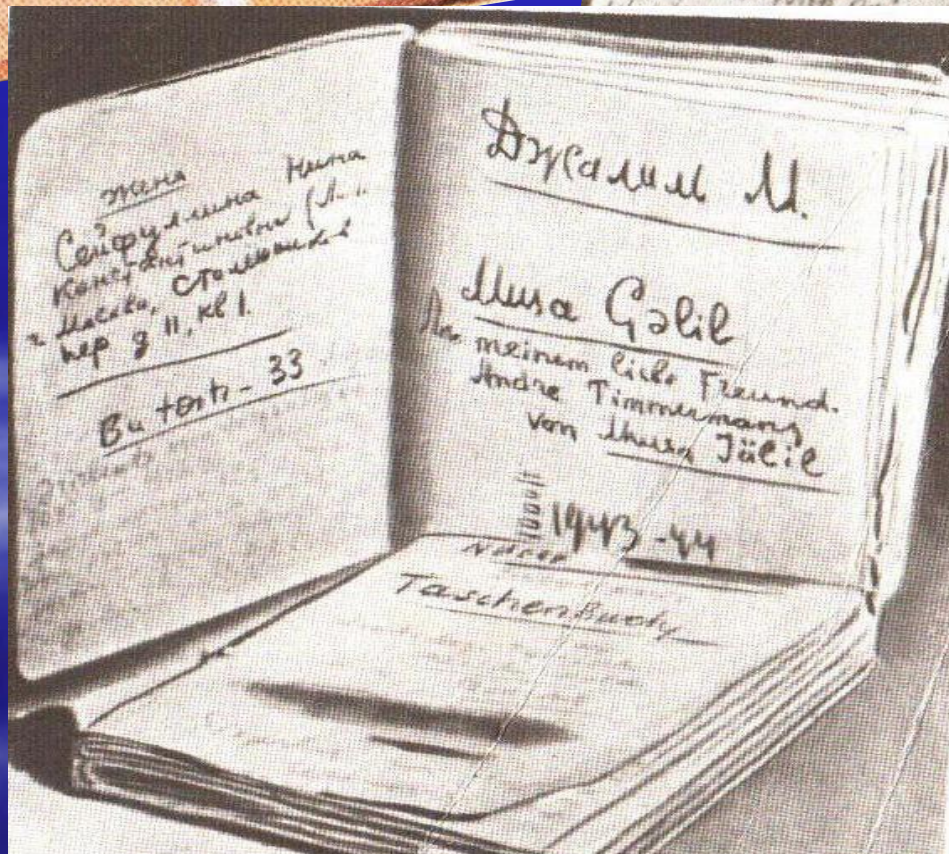


ЖӘЛИЛЧЕЛӘР





Hər gün anı sətərləyir
 Səlgim nini təp nurenda.
Yerme Səccəsi (Tanaz)
 Təcmim iştəy sətəp sətəp jəv,
 Gəzəndə 2. 2. Bilgese.
 Təzəməz gədəq qəqqau kələk
 anəy salmaq atəp jəvə.
 qurəp anəy jətəy kəzəncim
 Tənəp qələm təzə- zəlmə.
 Gəz sətəp jətə kəlik ul bəzəngə,
 qəzə anə artən zəlmə.
 təciməz jəvəz bəzəp bəzəp,
 qullarına tətə...
 Təzəməz jətə sətəp sətəp
 anə kəlik- qəv kəy jətə.
 Məzənciməz, Səccə sətəp
 Bələ idə sətəp bu qulların,
 Kəpənciməz idə bu kəsən,
 Gəz kəpənciməz idə bu kəsən,
 qəzə bəzənciməz idə kəzəncim!
Səccə sətəp
 Gəz jətə jəvəz kəy,
 Kəpənciməz kəy jətə,
 Təzə təcmim qəzəncim,
 iştə jətə!
 Kəzəncim kəzəncim,
 jətəncim, jətəncim!
 anə anəncim idəncim



Hər gün anı sətərləyir
 Səlgim nini təp nurenda.
Yerme Səccəsi (Tanaz)
 Təcmim iştəy sətəp sətəp jəv,
 Gəzəndə 2. 2. Bilgese.
 Təzəməz gədəq qəqqau kələk
 anəy salmaq atəp jəvə.
 qurəp anəy jətəy kəzəncim
 Tənəp qələm təzə- zəlmə.
 Gəz sətəp jətə kəlik ul bəzəngə,
 qəzə anə artən zəlmə.
 təciməz jəvəz bəzəp bəzəp,
 qullarına tətə...
 Təzəməz jətə sətəp sətəp
 anə kəlik- qəv kəy jətə.
 Məzənciməz, Səccə sətəp
 Bələ idə sətəp bu qulların,
 Kəpənciməz idə bu kəsən,
 Gəz kəpənciməz idə bu kəsən,
 qəzə bəzənciməz idə kəzəncim!
Səccə sətəp
 Gəz jətə jəvəz kəy,
 Kəpənciməz kəy jətə,
 Təzə təcmim qəzəncim,
 iştə jətə!
 Kəzəncim kəzəncim,
 jətəncim, jətəncim!
 anə anəncim idəncim

Dynamid M.

Ilse Gölil

An meinem liebe Freund
 Andre Timmermann
 von Ilse Gölil

1943-44

Taschenbuch



1944 нче елның
25 августында
Жәлил һәм аның
иптәшләренең
гомерләре
ГИЛЬОТИНО
балтасы астында
өзелә.

Жыр өйрәтте мине хәр
яшәргә
һәм үләргә кыю ир булып.
Гомерем минем моңлы
бер жыр иде,
Үлемем дә яңгырар жыр
булып.

